

Junio, festivo

Fiestas en Vergara

DOMINGO

El día amaneció tristón; pero sin apariencias malas, por lo que sorprendió á todos el sirimiri que empezó á caer á las ocho, un sirimiri muy ligero en un principio, pero muy intenso y alarmante después.

Cerrado por completo el horizonte, tomó el tiempo el aspecto para cuatro y cinco días de lluvias y maldijimos nuestra mala suerte mil veces.

En la plaza encontramos á nuestro amigo, el activísimo secretario del Alkartasuna, don Joaquín Inza, quien cariaconteciendo y con los ojos ceñidos, con la mirada fija en el firmamento, balbucaba y desarticulaba palabras, mientras otro omiso suyo y nuestro, muy conocido por sus aficiones meteorológicas, pero que tiene la virtud de que todos sus pronósticos resultan fallidos, anunziaba el buen tiempo para la tarde.

De vez en cuando, una ligera claridad, que era advertida por nuestro amigo, Joaquín en el preciso momento de iniciarse, llevaba á nuestro ánimo la esperanza, que era dispida rápidamente por la repetición de que sus predicciones hacía el otro amigo.

Así pasamos nosotros aquellas horas, que fueron para todos los vergareses de verdadera congoja.

A las once tenía mejor aspecto el tiempo y á las once y media, hora fijada para el concierto á cargo de la Banda municipal, había cesado por completo de llover, por lo que pudo celebrarse en el paseo del Espolón.

Brillantísima fué la actuación de nuestra primera agrupación musical al interpretar maravillosamente las obras que anunciamos, por lo que oímos hacer grandes elogios de ella.

El paseo á dicha hora ofrecía animadísimo aspecto.

LOS PARTIDOS DE PELOTA

Muy buena entrada había en el frontón ó cuando á las tres y media de la tarde dió comienzo el partido anunciado. Como se sabe, contendían Chiquito de Lequeitio y Mondragonés, contra los hermanos Echave.

Antes de empezar, el dinero se veóce á la par, y la primera mitad del partido resultó interesantísima y competida.

Teniendo trece los hermanos por doce sus adversarios, hicieron éstos siete tantos seguidos llegando á 49, en cuyo tanto consiguieron nueva igualada los Echave, desarrollando uno de los arranques en ellos peculiares.

A continuación, Mondragonés y su compañero hicieron seguiditos los tres tantos que les faltaba.

Fué muy bueno y aplaudido el juego que desarrollaron los cuatro pelotaris.

En el segundo partido, Artazu II, ganó con relativa facilidad á Bareño.

EN AGORROSIN LA U. D. EIBARRESA VENCE AL «ALKARTASUNA» POR CUATRO A UNO

Con gran entrada jugaron el partido ya anunciado, los equipos citados.

Ambos se presentaron con los elementos que anunciamos, excepción de Pildain, del Alkartasuna, que fué sustituido por Jáuregui.

No había transcurrido un minuto desde el comienzo del partido, cuando los eibarreses conseguían su primer goal á resultados de un avance codiciosisimo.

En el primer tiempo en que el Unión dominó completamente, marcó dos goals más, ambos obra de Arriola; pero debido á la desechadísima labor que en dicha parte del encuentro hizo el guardameta vergarés, Música.

En el segundo tiempo se niveló mucho el juego y tuvo la lucha fases interesantísimas. En él cada bando marcó un goal; el eibarres por Arriola, y el de Vergara á consecuencia de la insuperable codicia de Blas y después de cuatro paradas consecutivas del portero eibarés á otros tantos cabezazos de los delanteros del Alkartasuna. Terminó el encuentro con la victoria de los eibarres por cuatro goals á uno.

El Unión demostró una nota superioridad sobre el equipo local en el primer tiempo. Su actuación de ayer nos agrado, especialmente por su juego vigoroso, pero noble. Los mejores fueron Arriola, Albéniz y, sobre todo, el guardameta Belduy, que ayer tuvo su mejor actuación en Agorrosin.

Fuera de algunos fallos fué también buena la actuación de la pareja de backs.

Del Alkartasuna y de todos los jugadores que había en el campo, se destacó Montoya cuando en el segundo tiempo se puso de medio centro, con su pómposa movilidad tuvo en jaque al trío interior y medio centro contrarios y con su acabado dominio

del balón y su juego inteligente, abrió el juego á sus delanteros de una manera colosal, haciendo cambiar el aspecto que hasta entonces había tenido el partido. De su labor oímos grandes y generales elogios.

Lombide tuvo un segundo tiempo irreprochable, é Ibarreta, Jáuregui y Blas, jugaron en todo tiempo con gran entusiasmo.

El portero Música, hizo cosas muy buenas en el segundo tiempo; pero no tantas como para hacernos olvidar las desastrosas del primero.

El señor Torre, del Colegio Vizcaíno, hizo un buen arbitraje.

POR LA NOCHE

Desde las seis de la tarde hasta las once amenizó la Banda el baile público que se celebró en el paseo del Espolón, que ofreció brillantísimo aspecto.

El número de forasteros era extraordinario y se hacían cálculos sobre los que arribarían á esta villa el lunes, el día grande de Vergara.

EL CORRESPONSAL

Un aviso

A recoger documentos

Sé ruega pasen a recoger al Depósito de Intendencia de San Sebastián, documentos que les interesan, los soldados Eusebio González Arana, Juan Simón Arruti, Miguel Berniolles Eloceta, Nicanor Hernández Anza, Víctor Ruiz García, José Arceno Eizagirre, Ramón Muñoz Amilibia, José Miguel Aguirreurreta, Manuel Aguirreurreta Larragaña, Manuel Amestoy Aramburu, Francisco Zamora Serrano, José Srdó Ruiz, Lorenzo Elestán Riola, Justo Mangado Fernández, Francisco Echegaray Nasuel, Florentín San Sebastián, Fermín García Azpón, Gregorio Arruti Lerazalda, José Echevarría Izagarraga, Juan Berasategui Aparicio, José Gabilondo Aranalde, Jacinto Sanz López, Lino Beloqui Beasain, Nemesio Lezarranaga Goicoechea, Tomás Olvani Gravales.

Panorama

donostiarra

La playa acotada

Ocho meses ha sido la hermosa Concha playa libre, que recorrimos en todos sentidos sin trabas ni estorbos que se oponieran a nuestro paso. Era la casa deshabitada, la casa de todos, que se visita cuarto por cuarto, sala por sala, sin temor a que nadie pueda decirnos "no se puede pasar". Aquella estrecha faja de arena ha ido ensanchándose; ya no reviven los revueltos temporales a barrer con sus olas encrespadas y rugientes los cielos del Voladizo, ni a enterrar en algas y arena los últimos peldanos de las escaleras. El mar parece retirarse como para dejar amplio espacio a los que en él buscan alivio a males y dolencias, y se presenta tranquilo y sumiso, como diciendo: "No temas mi ferocia, eso son dulos que no saben defenderse; mirame, soy manso, y si alguna vez encrespo mis aguas, son momentos pasajeros de fiebre, y no es culpa mía: son el sol y la luna de consumir los causantes de mi soberbia; es Eolo con su fuerte soplo el que irrita mi docilidad."

Y las aguas libres, la playa de todos, aparece acotada con gruesos estacones, que guardan distancias relativas, jalones que aparanlan, que vedan e imponen derechos de una propiedad ilusoria, pero respaldada. Vedados, erguidos, asilados; dentro de poco se marcará más la acotación, con la maroma que ha de unirlas, enfrentando con las cascadas de una u otra propietaria, dejando la playa y el mar convertido en inmensa cuadrícula, dentro la que cada cual tendrá su puesto, "su sitio predilecto". Aún no se han plantado más que los jalones, que son una especie de avanzada de la labor que espera en días sucesivos. Dentro de muy poco comenzará la playa a poblar de casetas, volverá a ella la vida, se amueblará la casa desalquilada, y el paseo, la simpática tertulia, el corillo encantador, sentarán allí sus reales, tres, cuatro meses, convirtiendo el arenal desierto en salón al aire libre, donde campean en orgulloso competencia la moda, el lujo, la belleza y el amor.

ALBERTO PEDROSA.

En tal día como hoy

San Sebastián

hace 30 años

DÍA 9 DE JUNIO DE 1894

Procedente de Madrid, llegó á Donostia el notable especialista de enfermedades del estómago doctor Cortiño y Alava.

— La señorita Petra Benegas, hija del conocido practicante de esta plaza don Blas, regresó de Madrid, después de haber obtenido notas de sobresaliente en el Conservatorio de Música en el quinto curso de armonía, piano y solfeo.

— El notable fotógrafo de Tolosa señor Arilla, envió á LA VOZ DE GUIPUZCOA una magnífica fotografía del mitre proteccionista celebrado días antes en el frontón de aquella localidad.

— En la Casa de Socorro fué curado de dos heridas que se produjeron en la cabeza, estando jugando, el joven Juan Egasa.

— En la línea en construcción del ferrocarril Elgoibar-San Sebastián ocurrió un pequeño desprendimiento de tierras, resultando de alguna consideración los obreros Pedro Liz y Domingo Madia.

— La Sociedad La Fraternal, de conformidad con el acuerdo adoptado en la reunión en la que se acordó la disolución de la misma, hizo entrega de un objeto de arte destinado á premio para los Juegos Florales.

Los socios de La Fraternal, para celebrar sus exequias, se reunieron por la noche en fraternal banquete. Luego hubo música y "zezenzko".

DÍA 10 DE JUNIO

A resultado de las graves heridas que pocos días antes sufrió en la explosión de la caldera del "Mameleña número 3", falleció en el Hospital el fogonero de dicho barco Joaquín Sarria.

— El tiempo fué espléndido, por lo que los paseos de la ciudad y de las afueras se vieron concurrenciosos.

— En la bahía de Pasajes, una lancha tripulada por cuatro jóvenes inexpertos zozobró. Los cuatro jóvenes fueron salvados de una muerte segura por el carpintero Sinforiano González, un mozo llamado Santos, el mozo de equipajes de la estación, Bernardo Jiménez, y el señor Olaseoaga. Este se hallaba pescando á caña, cuando se dió cuenta del accidente.

— En el frontón Jaizkibel, Irigoyen y Arana derrotaron por 17 tantos a Timoteo Márquez, Chiquito de Berastegui y Victoriano Echave.

— En la plaza de toros se corrieron unos bravos novillitos, que dieron mucho juego y proporcionaron muchos coscorrones á los émulos de Pepe-Hillo. Uno de los "fenómenos" resultó con la chaqueta rota y el pantalón destrozado.

Enfermedades de las piernas
Reumatismo
Arterio-esclerosis



LA PRIMITIVA ÓPTICA

— DE —

G. Gerber

NOMBRE
PATENTADO

(FUNDADA EN 1908)

con gemelos y lentes para mucho ver, sigue y seguirá como siempre, no lo olvidéis

Calle HERNANI, 6

Únicos sucesores: José M. Martiarena y C. (S. L.)

Esta casa no tiene ninguna sucursal

Señoras: El flujo y enfermedades de la matriz Dr. Valley
Se curan con las irrigaciones del USADLAS POR HIGIENE Y PARA EVITAR CONTAGIOS

Vidriera Internacional S. Zavala y Comp. S. en C.

Zubieta, 7. — SINDICATO DE FABRICANTES BELGAS. — San Sebastián

Vidrios plano, sencillo, semidoble, doble y triple. Vidrio catedral, impreso, estriado, armado. Baldosas extra blancas. Lunas de primera de 3/3 y 1/2 y 6/8 milímetros para escaparates, espejos, muebles, etc. Entregas inmediatas. Precios sin competencia.

La suerte del Artrítico

Gota, reumatismos; enfermedades de la piel, varices, flebitis, ulceras varicosas, he aquí algunas penibles enfermedades que amenazan al artrítico cuya sangre está envenenada por el ácido urico. La mujer artrítica sufre como consecuencia de metritis y de salpingitis. Pero el remedio eficaz de la arterio-esclerosis es hoy conocido y puesto a punto. Fruto de una larga experimentación clínica el DEPURATIVO RICHELET volatiliza disuelve los uratos fluidifica la sangre, tonifica el organismo y lleva a una perfecta salud al desgraciado que se vea perdido. El DEPURATIVO RICHELET tiene cantidades de testimonios de curaciones increíbles. Cura radicalmente y completamente todas las manifestaciones artríticas por muy antiguas que sean. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

Almacenes del Pilar.

La casa más surtida en trajes para caballeros y niños y la que más barato vende. Pantalones de dril muy fuertes, para caballero, á 450, para niños desde 2 pescetas, y trajes desde 6 pescetas.

FUENTERRABIA, 23—Teléfono, 45-00